

#### LOOP (OCHENTA CUENTOS) ORIGINAL TRANSCRIPT BY STUDIO OCHENTA

# 00:06 - Maru Lombardo

Hi, everyone! This is Ochenta Cuentos, a Latin American anthology with audio tales coming from all around the region. I'm Maru Lombardo, your host. And today's story comes to us from Colombia. It's a story that explores the trope of repeating time over and over again. So here goes the Loop, created by Juliana Ramírez Plazas.

**00:34 - Mai Yin** Chop, chop, chop... How many onions do we eat every day anyway?

00:42 - Alex Mai! Mai Yin!

**00:47 - Mai Yin** I've really been doing this all my life? How many times have I cried in this fucking kitchen?

00:53 - Alex Mei Yin to Earth? Oi?

**00:56 - Mai Yin** What happened, Alex?

**00:57 - Alex** I could ask you the same question. What happened to table seven?

**01:01 - Mai Yin** Give me a sec.

**01:02 - Alex** Hurry up, Mai.

01:03 - Old Woman It's the end! It 's the end! **01:08 - Alex** Hey, what do you think you're doing? Get out now! Mai, do you know her?

Alex, what she was saying is- she comes in every day and shouts the same thing. Don't-don't you remember?

**01:24 - Alex** What? What kind of substance are you into now, Mai?

**01:30 - Old Woman** It's the end, it's the end!

01:38 - Mai Yin What the fuck?!

01:41 - Alex Mai, run, run! Mai!

**01:49 - Mai Yin** Chop chop... How many onions do we eat every day anyway?

01:54 - Alex Mai! Mai Yin!

**2:00 - Mai Yin** I've really been doing this all my life? How many times have I cried in this fucking kitchen?

02:07 - Alex Mei Yin to Earth?

**02:10 - Mai Yin** What happened, Alex?

**02:11 - Alex** I could ask you the same question. What happened to table seven?

**02:15 - Mai Yin** Give me a sec.

02:19 - Old Woman It's the end! It 's THE END!

**02:20 - Alex** Hey, what do you think you're doing? Get out now. Mai, do you know her?

**02:26 - Mai Yin** Alex, what she was saying is- She comes in every day and shuts the same thing, don't you remember? **02:34 - Alex** Mai, get down!

**02:37 - Mai Yin** What the fuck is going on?

**02:42 - Mai Yin** Chop, chop, chop... How many onions do we eat every day anyway? What am I doing? Is she coming already?

**02:50 - Alex** What happened to table seven?

**02:52 - Mai Yin** Hurry, hurry.

**02:53 - Alex** What the hell is your problem? You hurry.

**02:55 - Mai Yin** The old lady will walk in 3, 2, 1...

02:59 - Alex What old lady?

**03:01 - Old Woman** It's the end, it's the END!

03:03 - Alex How did you know that-

**03:06 - Mai Yin** She comes every day!

**03:07 - Alex** No, I've never seen her.

**03:08 - Mai Yin** They're shooting, look out!

03:09 - Alex What?!

03:12 - Mai Yin Get down! 03:16 - Alex How the hell do you-

03:29 - Mai Yin

Chop, chop. How many onions do we eat every day anyway? They're going to kill her, Alex isn't getting it. Shit. What do I do?

**03:31 - Alex** May, what happened to the- what are you doing with that gun? What are you doing?

**03:37 - Old Woman** It's the end, it's THE END!

**03:38 - Mai Yin** Shut up, granny!

**03:40 - Alex** May put the gun down, please.

**03:42 - Mai Yin** Take her out, Alex, take her out, come on.

03:46 - Alex What?

03:47 - Mai Yin Take her out!

03:49 - Alex Don't, don't do it, don't do it.

**03:51 - Alex** Come on, ma'am, let's go.

**03:54 - Mai Yin** Mai, put the gun down!

**03:56 - Mai Yin** You put it down!

**03:57 - Mai Yin** It's me? Mai, it's time to get out of all this.

**04:02 - Mai Yin** I didn't have to shoot her.

## 04:03 - Mai Yin

You were the one who shot her!

## 04:22 - Maru Lombardo

If you enjoyed this episode, don't forget to leave us a review on Spotify and Apple Podcast. Also check out the Spanish version of this episode called Bucle.

### 04:38 - Maru Lombardo

You can find it in Ochenta Cuentos feed as well. This episode was created by Juliana Ramirez Plazas. You can check out more of Juliana's work at clemsinoxigeno.com. Alex and the old woman were voiced by me, Maru Lombardo and Mai Yin was voiced by Chiara Santella. Sound design by Jeremías Juárez.

## 04:59 - Maru Lombardo

I'm Maru Lombardo. This is Ochenta Cuentos. Thank you for coming and of course, thanks for listening.

\*\*\*